

31997R2190

5.11.1997

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 301/1

## NAŘÍZENÍ RADY (ESUO, ES, Euratom) č. 2190/97

ze dne 30. října 1997,

kterým se mění nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o vytvoření jednotné Rady a jednotné Komise Evropských společenství, a zejména na čl. 28 první pododstavec této smlouvy,

s ohledem na Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména na článek 13 tohoto protokolu,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu <sup>(1)</sup>,

s ohledem na stanovisko Soudního dvora <sup>(2)</sup>,

s ohledem na stanovisko Účetního dvora <sup>(3)</sup>,

vzhledem k tomu, že je třeba změnit nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 <sup>(4)</sup>, aby byla vzata v úvahu tato nařízení:

— nařízení Rady (Euratom, ESUO, EHS) č. 2274/87 ze dne 23. července 1987, kterým se zavádějí zvláštní opatření týkající se skončení pracovního poměru dočasných zaměstnanců Evropských společenství <sup>(5)</sup>,

— nařízení Rady (EHS) č. 1857/89 ze dne 21. června 1989, kterým se zavádějí zvláštní a dočasná opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství <sup>(6)</sup>,

— nařízení Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2688/95 ze dne 17. listopadu 1995, kterým se zavádějí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků

Evropských společenství v důsledku přistoupení Rakouska, Finska a Švédska <sup>(7)</sup>,

— nařízení Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2689/95 ze dne 17. listopadu 1995, kterým se zavádějí zvláštní opatření týkající se skončení pracovního poměru dočasných zaměstnanců Evropských společenství v důsledku přistoupení Rakouska, Finska a Švédska <sup>(8)</sup>,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

V článku 2 nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 se doplňují nové odřáčky, které znějí:

„— příjemci odškodnění stanoveného pro případ skončení pracovního poměru v článku 4 nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 2274/87 <sup>(\*)</sup>,

— příjemci odškodnění stanoveného pro případ definitivního skončení služebního poměru v článku 3 nařízení (EHS) č. 1857/89 <sup>(\*\*)</sup>,

— příjemci odškodnění stanoveného pro případ definitivního skončení služebního poměru v článku 4 nařízení (ES, Euratom, ESUO) č. 2688/95 <sup>(\*\*\*)</sup>,

— příjemci odškodnění stanoveného pro případ skončení pracovního poměru v článku 4 nařízení (ES, Euratom, ESUO) č. 2689/95 <sup>(\*\*\*\*)</sup>.

(\*) Úř. věst. L 209, 31.7.1987, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (EHS) č. 2168/89 (Úř. věst. L 208, 20.7.1989, s. 4).

(\*\*) Úř. věst. L 181, 28.6.1989, s. 2.

(\*\*\*) Úř. věst. L 280, 23.11.1995, s. 1.

(\*\*\*\*) Úř. věst. L 280, 23.11.1995, s. 4.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Použije se pro každou doplněnou odřáčku ode dne vstupu jednotlivých nařízení uvedených v článku 1 v platnost.

(1) Úř. věst. C 85, 17.3.1997, p. 175.

(2) Stanovisko ze dne 11. listopadu 1996.

(3) Stanovisko ze dne 12. listopadu 1996.

(4) Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ESUO, ES, Euratom) č. 3162/94 (Úř. věst. L 335, 23.12.1994, s. 5).

(5) Úř. věst. L 209, 31.7.1987, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2168/89 (Úř. věst. L 208, 20.7.1989, s. 4).

(6) Úř. věst. L 181, 28.6.1989, s. 2.

(7) Úř. věst. L 280, 23.11.1995, s. 1.

(8) Úř. věst. L 280, 23.11.1995, s. 4.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 30. října 1997.

*Za Radu*

*předseda*

F. BODEN

---